



Regard

Regard sur **GRENAY**

Votre Bulletin d'informations municipales

N° 389 - MARS 2012

ÉDITO

TE CASSE PAS LA TÊTE, ON VA À LA MÉDIATHÈQUE

Etre adjoint au «pôle médiathèque», c'est la chance de côtoyer de nombreux services comme la petite enfance, l'enfance et loisirs, la jeunesse et la communication. Des services tellement dynamiques et actifs qu'un simple édito pourrait remplir les quatre pages de votre Regard.

Le projet «Médiathèque Estaminet» est actuellement en phase «APD» (Avant Projet Détaillé). A ce stade, les plans du bâtiment ne sont plus amenés à subir de changements notoires. Les études d'APD ont pour objet d'arrêter en plans, coupes et façades, les dimensions de l'ouvrage, ainsi que son aspect ; de définir les principes constructifs, les matériaux et les installations techniques ; d'établir l'estimation définitive du coût prévisionnel des travaux, décomposés en lots séparés.

Les agents des services qui constitueront le futur pôle médiathèque continuent à se mettre en mouvement autour du projet : formations, visite de médiathèques, intégration du PIJ à la médiathèque J-M Lemort fin février et multiplient les actions

conjointes autour de la lecture publique.

La médiathèque Estaminet sera votre espace de vie, votre espace culturel, musical et audiovisuel. Plusieurs réunions publiques se sont déjà déroulées pour vous présenter en détail le projet. N'hésitez pas à venir rejoindre le collectif médiathèque ; différentes visites sont programmées : visite de la médiathèque de Beuvry, visite de la médiathèque de la garenne-colombes aux vacances de février (réalisation de Richard et Schoeller) ; contactez Gwendoline au **03 21 29 58 72** ou par mail à mediatheque@grenay.fr pour plus d'informations.

Beaucoup d'actions et de projets sont réalisés par la médiathèque JM Lemort. «*Les histoires à dévorer*» est un rendez vous lecture mensuel des tout-petits le 3^{ème} mercredi de chaque mois à 16h (prochain rendez vous le 21 mars). «*Le coup de cœur Tiot Loupiot*» : les jeunes lecteurs sont invités à choisir leur livre préféré parmi une sélection de 8 albums ; le résultat du vote sera connu lors du salon du livre Tiot loupiot et le lauréat sera invité à participer au salon du livre l'année



suivante. [Rencontre avec Thomas Suel](#), auteur, slameur (prochain rendez vous le 7 mars). Reprise de l'atelier «*les p'tits poètes*» avec la maison de la poésie de Beuvry, le mercredi à partir de 10h45 dès le 7 mars. [Le Biblio Ados](#) : le 1^{er} mars la librairie jeunesse *Au pied de la lettre* vient présenter une sélection de livres. Les ados du CAJ choisissent les livres qui les attirent et sont invités à revenir aux prochaines vacances pour en parler et en découvrir d'autres.

Les vacances de février approchent et nos jeunes Grenaysiens ne sont pas oubliés. [Le Service Enfance et Loisirs \(SEL\)](#) propose un accueil de loisirs qui se déroulera du 27 février au 9 mars de 14h à 17h à l'école Buisson pour

les enfants de 3 à 12 ans. Avec au programme : cirque, piscine, crêpes, patinoire et pleins d'autres activités. [Le CAJ](#) propose également un calendrier très chargé du 27 février au 9 mars. Les inscriptions aux activités auront lieu le lundi 27 février à partir de 10h. Voici une partie du programme des activités : patinoire, atelier photographique, cinéma, ski, atelier slam, visite de Bruxelles et du musée de la bande dessinée, visite de la médiathèque départementale et échanges de CD, atelier sport adapté et match de foot à Bollaert.

2012 est également une année Jeux Olympiques qui se dérouleront à Londres. Le CAJ avec le SEL proposeront tout au long de l'année des ateliers et des activités sur le sujet de l'olympisme. Fin juillet, ils se rendront une journée à Londres pour assister aux J.O. et une journée pour assister aux Jeux Paralympiques en fin août. Nous aurons l'occasion d'en reparler lors d'un prochain édito.

Fabien DEVILLE
Maire-adjoint
Délégué
au pôle médiathèque

CÉLÉBRATION

60 ANS D'AMOUR POUR GINETTE ET OSCAR BOIDIN

A la salle des mariages de la mairie, Ginette et Oscar Boidin ont célébré leurs noces de diamant. La cérémonie s'est déroulée en présence de leur famille et du maire Christian Champiré.

Ginette est née le 3 avril 1933 à Loos-en-Gohelle. Fille du mineur Henri Marcy et de Georgina Delattre, elle a deux frères. Elle fréquente l'école des filles de la cité 5 de Loos-en-Gohelle puis commence à travailler dès l'âge de 14 ans. Trieuse-moulineuse à la fosse 5 de Loos-en-Gohelle, elle y passe 5 années avant de se marier.

Oscar voit le jour le 9 décembre 1931 à Calonne Liévin. Issu d'une famille de 7 enfants, il est le fils du mineur Julius Boidin et d'Angèle Capoux.

Après une scolarité qui se déroule à Calonne où il obtient son certificat d'études, il passe avec succès votre CAP de mineur. Jeune galibot, il entre à 14 ans à la fosse 5 de Calonne puis rejoint la fosse 5 de Loos-en-Gohelle. Après 23 ans et demi au fond, il poursuit sa carrière professionnelle au sein de l'entreprise de travaux publics Jean-Lefebvre. Contremaître de chantier, il y travaille pendant 18 années jusqu'à son licenciement économique. Quelques années plus tard, en 1991, il obtient sa retraite.

la rencontre

Même s'ils se connaissent depuis quelque temps en raison de l'amitié qu'entretiennent leurs parents respectifs, ce n'est qu'au cours de l'été 1949,



la famille réunie sur le perron de la mairie

lors de la ducasse du 15 août qu'ils se déclarent leurs sentiments l'un à l'autre.

Quelques années plus tard, Ginette n'étant pas pressée, ils se marient. La cérémonie a lieu le 9 février 1952 à Loos-en-Gohelle. De leur union naissent Marie-Blanche, Jocelyne, Patricia et Sabine qui leur donnent de

nombreux petits-enfants.

Au cours de leur vie, ils ont beaucoup profité de leurs vacances et profite aujourd'hui de leur famille et de leur tranquillité.

La municipalité leur souhaite encore beaucoup de bonheur entourés par ceux qui leur sont chers.

ETAT CIVIL

ILS SONT NÉS, SE SONT MARIÉS, NOUS ONT QUITTÉS EN NOVEMBRE ET DÉCEMBRE

NOS NAISSANCES

Valentine LEFEBVRE, le 1^{er} novembre à Lens ; Nathanaël ROBILLARD, le 4 novembre à Lens ; Flavie DUCOURANT, le 8 novembre à Beuvry ; Cléa TOURRET, le 12 novembre à Lens ; Maélys CLAY, le 14 novembre à Liévin ; Kléa CAUDRON, le 17 novembre à Béthune ; Lilou MERLIER, le 23 novembre à Liévin ; Nolan GUEVAER, le 24 novembre à Liévin ; Savannah HAEYAERT, le 1^{er} décembre à Liévin ; Hugo LEROUX, le 3 décembre à Liévin ; Léna CLAUW, le 7 décembre à Lens ; Gautier DEPARIS, le 9 décembre à Liévin ; Loona MEUNIER, le 15 décembre à Lens ; Léonard CAPDEVILLE, le 16 décembre à Arras ; Ethan DUBOIS, né le 16 décembre à Lens ; Lauréna MOSSE, née le 19 décembre à Lens ; Romane DELPIERRE, le 20 décembre à Liévin ; Hugo DETREZ, le 20 décembre à Liévin ; Thibault STIEN, le 27 décembre à Liévin ; Tom KRENN, le 28 décembre à Liévin.

NOS MARIAGES

Jean-Marie DEUDON et Edith MAES, le 10 décembre ; Mohammed SIFER et Fatma SMAHI, le 17 décembre

NOS DÉCÈS

Jean-Luc LEGRAND, le 1^{er} novembre à Lens, âgé de 53 ans ; Rémy VANSTAEVEL, le 2 novembre à Liévin, âgé de 83 ans ; Eugénie VAILLANT épouse DELENCLOS, le 5 novembre à Lens, âgée de 73 ans ; Edmond PERON, le 10 novembre à Grenay, âgé de 92 ans ; Geneviève PIZZO veuve RATAJCZAK, le 10 novembre à Arras, âgée de 78 ans ; Paul MANCZAK, le 14 novembre à Lens, âgé de 71 ans ; Aïssa BENOMARA, le 2 décembre à Hénin-Beaumont, âgé de 92 ans ; Thierry NOURTIER, le 2 décembre à Grenay, âgé de 41 ans ; Marie DUBRULLE veuve VITSE, le 3 décembre à Grenay, âgée de 91 ans ; Victoire JANKOWIAK veuve PODGORSKI, le 5 décembre à Lens, âgée de 84 ans ; Patrick DEPARIS, le 6 décembre à Grenay, âgé de 57 ans ; Liliane LEFEBVRE veuve LELIEUX, le 12 décembre à Liévin, âgée de 85 ans ; Elisabeth HUDY veuve PAWLAK, le 12 décembre à Lens, âgée de 98 ans ; Mauricette MAGNIER veuve BLANCHARD, le 13 décembre à Liévin, âgée de 85 ans ; Dominique EGU, le 15 décembre à Lens, âgé de 48 ans ; Jeannine CAPPE, le 16 décembre à Grenay, âgée de 79 ans ; Danielle ROUFFELAERS épouse VOULIOT, le 18 décembre à Grenay, âgée de 64 ans.

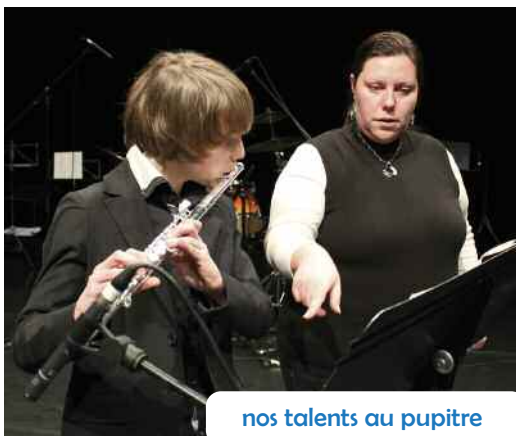
CULTURE

FÊTE DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE, ÉDITION 2012

Chaque année, la fête de l'école municipale de musique est l'occasion pour ses membres de faire découvrir au public la palette de leur talent.

Soutenue par l'association « Do, ré, mi, les notes en folie » et présentée par le directeur de l'école Guy Boulet, la manifestation s'est déroulée à l'espace culturel Ronny-Coutteure. Elle a débuté par l'orchestre des jeunes. Plus tard, les élèves ont pu chacun à leur tour interpréter un morceau de leur choix sur leur instrument de prédilection.

Guitare, flûte, piano, clarinette,



nos talents au pupitre

batterie, trompette ou saxophone alto, le public a pu apprécier la prestation des nos musiciens locaux en solo ou en petite formation. Les parents et les autres amateurs de musique ont pu découvrir également la formation chorale des grands élèves.

La fête s'est achevée avec la remise de diplômes et la distribution de friandises.

Pour toute information concernant l'école de musique, vous pouvez appeler l'espace culturel au **03 21 45 69 50**.



SPECTACLE GRATUIT POUR NOS HABITANTES

Chaque année, pour la Journée internationale des droits des femmes, la ville présente un spectacle à l'espace culturel Ronny-Coutteure. Offert aux Grenaysiennes, « *Un rendez-vous avec Mozart* » présenté par Advitam-compagnie aura lieu le jeudi 8 mars à 14h30.

Mettant en scène la rencontre d'une jeune cantatrice et du compositeur Mozart pour une audition, la pièce donnera l'occasion aux spectatrices de découvrir que celle-ci est pour l'artiste un prétexte à d'autres ébats...

D'une durée d'1h40, le spectacle mise en place en collaboration avec « *Art à l'estaminet* » sera interprété notamment par Dianne Van den Eijnden, épouse de Ronny Coutteure.

Les places pour les habitantes de Grenay sont réservées jusqu'au mardi 21 février. Passé ce délai, la billetterie sera ouverte au public extérieur.

Tarifs : plein 6€ ; réduit 3€ ; abonnement 4 et 2€.

Rens. au **03 21 45 69 50**.

PUBLIREPORTAGE

LYSIANE FORMET : PROFESSION, AIDE À LA PERSONNE

Ancienne aide-soignante riche de 30 ans d'expérience, diplômée, Lysiane Formet vient de créer son auto-entreprise d'aide à la personne

Cette Grenaysienne qui vit depuis plus de 20 ans dans notre ville, a pris son destin en main et a eu le courage de créer son propre emploi après une suite de contrat en CDD qui n'a abouti sur aucun emploi stable.

Ayant acquis son agrément d'aide à la personne exclusivement pour le ménage, les courses, le repassage et les repas, Lysiane intervient auprès de tous les publics. Pour sa presta-



tion, vous pouvez la payer par chèque emploi service, par le biais de votre caisse de retraite ou avec l'allocation personnalisée d'autonomie (APA).

Si vous avez besoin de son aide, n'hésitez pas à vous renseigner et à la contacter au **06 27 33 66 26**.

COLLÈGE

UNE RÉCOMPENSE POUR LES GERMANISTES

Dans le cadre des journées franco-allemandes sous la responsabilité de Cathy Guiffroy, professeur d'allemand, environ 300 élèves de CE1, CM1 et CM2 ont été accueillis au sein de l'établissement.

Une trentaine d'élèves germanistes de 4^{ème} et 3^{ème} ont animé les ateliers présentés à ces élèves des écoles primaires de notre ville. Outre un spectacle présenté par les 6^{èmes}, les animations ont permis aux primaires de découvrir les traditions de Noël germaniques et l'Alle-



certification pour les germanistes

magne notamment à travers des puzzles.

Dans ce contexte, en présence d'Emmanuel Damiens, principal de l'établissement, une dizaine d'anciens collégiens de 3^{ème} ont reçu leur certification en allemand suite à des épreuves de

langue qui se sont déroulées il y a quelques mois. Ce document leur permettra de mettre en valeur leurs compétences linguistiques sur leur CV et donc au sein du milieu professionnel.

CULTURE

PROJECTION-DÉBAT AUTOUR DU « CHÂTEAU DES MINEURS »

Pendant des décennies, à La Napoule, le château d'Agécroft a accueilli de nombreuses familles de mineurs du Nord/Pas-de-Calais.

Synonyme de vacances sur la Côte d'Azur et symbole du « tourisme social », le lieu évoque de nombreux souvenirs aux témoins que

vous pourrez découvrir dans ce documentaire.

Réalisé par Pascal Crépin et Jean-Pierre Denne en partenariat avec « Mine de rien », le film sera projeté **le samedi 25 février à 16h à l'espace culturel Ronny-Coutteure**. L'entrée est libre sur réservation.

Rens. au 03 21 45 69 50.



une vue du château

DE RONNY



dès 8 ans
théâtre-slam-musique
LA R'VUE
par le Théâtre de l'Aventure
et les Cent voix de Grenay
mardi 6 mars à 18h30
Entrée libre

dès 8 ans
divertissement musical
**UN RENDEZ-VOUS
AVEC MOZART ***
par Advitam-compagnie
jeudi 8 mars à 14h30
Tarifs : plein 6€ ; réduit 3€
abonnement 4 et 2€

* spectacle offert aux Grenaysiennes à l'occasion
de la journée internationale des droits des femmes
Inscriptions prioritaires jusqu'au mardi 21 février.



tout public
projection-débat
THE NEPHEW
par Eugene Brady
mardi 13 mars à 19h
Entrée libre
sur réservation
et invitation

tout public
musiques traditionnelles
FESTIFOLK
Rhapsodie Klezmer - Yankel
E. MC Evoy - De Dannan
Bratsch
du 10 au 31 mars
Tarifs : de 3 à 24€



Rens. et réservations indispensables
☎ 03 21 45 69 50



Regard : bulletin municipal de la ville de Grenay - directeur de publication : Christian Champiré, maire - photos, textes, mise en page : mairie de Grenay - impression : imprimerie artésienne, Liévin (62) - 3500 ex - dépôt légal : 1^{er} trimestre 2012 - publication gratuite.

CIVILITÉ - RESPECT DES AUTRES

Les déjections canines sont autorisées dans les seuls caniveaux à l'exception des parties de ces caniveaux qui se trouvent à l'intérieur des passages pour piétons. En dehors des cas précités, elles sont interdites sur les voies publiques, les trottoirs, les espaces verts publics, les espaces des jeux publics pour enfants et ce par mesure d'hygiène publique. Tout propriétaire ou possesseur de chien est tenu de procéder immédiatement par tout moyen approprié au ramassage des déjections canines sur toute ou partie du domaine public communal. En cas de non respect de l'interdiction, l'infraction est passible d'une contravention de 1^{ère} classe (38€).

VOTRE AGENDA



MARCHÉ AUX PUCES - organisé par les colombophiles le samedi 3 mars de 8h à 15h rue de la victoire cité 40 - 6,50€ les 5 mètres - inscriptions place d'Artois mercredi et vendredi de 18h à 20h.

RANDONNÉE PÉDESTRE - organisée par Solihand le dimanche 4 mars - rendez-vous à 9h au foyer Damiens - départ à 9h30 - participation de 1€ - rens. au 06 29 57 50 32.

REPAS-DANSANT - la section PCF Julien-Hapiot organise son repas annuel à la salle des Fêtes le dimanche 4 mars à 12h - couscous ou poulet et sa garniture - adultes : 18€, enfants de 6 à 12 ans : 9€ - réservations au 03 21 29 79 93 ou 03 21 72 03 82.

ANIMATION - le CSL football organise une boom carnavalesque pour les enfants de 2 à 10 ans le samedi 10 mars de 14h à 17h à la salle Carin - danses et maquillage - 3€/enfant - cadeau remis aux personnes déguisées - rens. au 06 26 94 73 98.

LOTO - organisé par l'USG le dimanche 11 mars à 15h à la salle des Fêtes - 15€ pour 12 cartons, 18€ pour 15 cartons - spécial bons d'achat - restauration sur place - rens. au 03 21 29 73 45.

VOS INFOS DIVERSES

PERSONNES VULNÉRABLES - dans le cadre de la prévention des risques exceptionnels et de déclenchement d'un plan d'urgence, le CCAS est tenu de répertorier les personnes de 65 ans et plus, les personnes handicapées ou celles en grande difficulté et isolées à domicile - si vous êtes dans cette situation, pour votre sécurité, n'hésitez pas à vous faire recenser auprès du CCAS au 03 21 29 09 95.

bouclage du prochain Regard le vendredi 24 février